

## General definitions of Auction dictionary

F – Front

R – Rear, right (rare)

D – According to the driver's something (seats, door and etc.), according to the door (about mirror, handle and etc.)

E/G – Engine

HID – Xenon headlights

CS – Cassette recorder

T-BELT – Timing belt

ST-T – Studless tires

CP – Central cap

右 – Right

左 – Left

下 – Bottom

大 – Large (about scratches, damps and etc.), strong (about contaminated, fraying and etc.)

小 – Small (about scratches, damps and etc.), slight (about contaminated, fraying and etc.)

多 – Lots of something, numerous

穴 – Hole, something missing

欠 – Absence

ミラ – Mirror(s)

ドア – Door(s)

ばんぱ – Bumper

スポ – Spoiler

エアロ – Body kit

モール – Molding

ホイール – Alloy wheels

CP ホイール – Caps

下廻り – Underbody (on the perimeter)

足廻り – Suspension system

バッテリー – Battery

コアサポート – Radiator core support

クロスメンバ – Cross member  
サイドメンバー – Side member  
フェンダ – Fender  
インサイドパネル – Inner panel  
エンドパネル、バックパネル – Rear panel  
トランクフロア、(Tフロア) – Trunk floor  
ピラ – Pillar (front, central, rear)  
シート – Seats  
ダッシュ板, ダッシュボード、ダッシュ – Dashboard  
ハンドル – Steering wheel  
シフトノブ – Shift knob  
ヘッドレスト – Headrest  
フロアマット – Floor mat(s)  
オーディオ – Audio  
ナビ – Navigation system  
キズ、傷 – Scratch(s) (Alphabetic designation A)  
へこみ、凹 – Dent(s) (Alphabetic designation U,B)  
補修あと、ホシュウアト - Repair Mark(s) (Alphabetic designation W)  
フシヨク – Corrosion (Alphabetic designation C)  
スレ – Worn  
ズレ – Shift  
歪、ヒズミ – Deformation  
修理、シュウリ – Repaired  
修理要、シュウリヨウ – Need to be repaired  
不良、フリヨウ - Defective  
汚れ、ヨゴレ – Contaminated  
コゲ – Cigarette marks  
コゲ穴 – Cigarette holes  
シワ – Wrinkles (seat's cover), unevenness (exterior)  
ヒビ – Crack  
ワレ – Crack  
トビ石、トビイシ – Chip (stone scratch)  
リペア – Repaired

## General Interior defects

内装うす汚れ、ナイソウウスヨゴレ – Slightly interior contamination

内装スレ汚れ、ナイソウスレヨゴレ – Worn and contamination in the interior

ルーム内汚れ、ルームナイヨゴレ – Interior contamination

内装小汚れ、ナイソウコヨゴレ – Slight interior contamination

内装汚れ（大）、ナイソウヨゴレ（大） – Strong interior contamination

天張り汚れ、テンバリヨゴレ – Dirty roof in the interior

天張り小汚れ、テンバリコヨゴレ – Slightly dirty roof in the Interior

室内キズ汚れ、シツナイキズヨゴレ – Scratches and interior contamination

シートコゲ穴、シートコゲアナ – Cigarette holes

シートコゲ – Cigarette marks

シートシワ – Wrinkles on the seats

D シートスレ – Worn on the driver's seat

シートヘタリ – Seat is squashed

シートキレ – Cuts on the seats

D トリムコゲ数コ、トリムコゲカズコ – some cigarette marks on the door's casing

室内異音、シツナイイオン – Noise in the interior

室内臭い、シツナイニオイ – Unpleasant smell in the interior

ダッシュ板のリアト、ダッシュイタノリアト – Glue marks on the dashboard

ダッシュ板キズ多し、ダッシュイタキズオオシ – Numerous scratches on the dashboard

ハンドルスレ – Worn on the steering wheel

荷室、かしつ A – Scratches in the trunk

灰皿欠、ハイザラケツ – Ashtrays missing

オーディオレス穴、オーディオレスアナ – Audio missing

オーディオ外し穴、オーディオハズシアナ – Audio missing

CS レス穴、レスアナ – Cassette recorder missing

シフトノブ欠、シフトノブケツ – Upper part of shift knob is missing

AC 不良、フリヨウ – Defective air conditioner

AC 回らず、マワラズ – Defective air conditioner  
モニタ不良修理要、モニタフリヨウシュウリヨウ – Defective monitor,  
need to be repaired  
シート色アセ – Faded seat's cover  
ジャッキ欠品、ジャッキケツピン – Jack missing  
P/W不良修理要ス、フリヨウシュウリカナメス – Defective power  
windows, needs to be repaired

#### Defects of crashed cars

左側面現状、ヒダリガワメンゲンジョウ – Left side is damaged  
左右面現状、サユウメンゲンジョウ – Left and right side of the chassis is  
damaged  
F 現状、ゲンジョウ – Front chassis is damaged  
右R現状、ミギRゲンジョウ – Back right side of the chassis is damaged  
右F足廻り現状、ミギFアシマワリゲンジョウ – Front right side of the  
chassis is damaged  
F ルーフ現状、F ルーフゲンジョウ – Front side of the chassis is damaged  
走行不明車、ソウコウフメイクルマ – Millage is unknown  
E/G異音、イオン – Engine is knocking  
A T 現状、ゲンジョウ – Automatic transmission is damaged  
冠水車、カンスイクルマ – Flowed car

#### Benefits of the car

ワンオーナー – Single owner  
ユーザー買取車両、ユーザーカイトリシャリヨウ – Owner is selling car  
初出品、ショシュツピン – This lot appears first time at auction  
キセノンライト、キセノン、H I D, ディスチャージヘッドライト –  
Xenon headlights  
フォグランプ – Fog lamps  
社外品有、シャガイシナアリ – Including non-standard parts  
ソナー – Sonar  
コーナーセンサー – Corner sensor

ブルガード – Bullbar  
カーボンボンネット – Carbon bonnet  
エアロパーツ – Body kit  
ルーフレール – Roof rail  
サンルーフ – Sunroof  
保証書付、ホシヨウカキツケ – Including warranty book  
キャリア – Carrier  
アンテナは後日送り、アンテナハゴジツオクリ – Antenna will be sent latter  
電格ミラー、デンカクミラー – Electric mirror  
純正アルミホイール、ジュンセイアルミホイール – Original alloy wheels  
社外アルミ、シャガイアルミ – Not original alloy wheels  
社外足廻り、シャガイアシマワリ – Not original suspension system  
車高調、シャコウチョウ – Increased ground clearance  
リフトアップ – The car is raised  
ロタウン – Decreased ground clearance  
Rスポ – Rear spoiler  
純正リヤスポ、ジュンセイリヤスポ – Original rear spoiler  
社外マフラー、シャガイマフラー – Not original muffler  
社外マフラー積込、シャガイマフラーツミコミ – Original muffler located inside the car  
車内積み社外マフラー、クルマナイツミシャガイマフラ – Not original muffler located inside the car  
背面、ハイメン、ハイメンタイヤ – Spare wheel located on the rear door  
革、カワ – Leather interior  
革シート、カワシート – Leather seats  
本革シート、ホンカワシート – Seats covered by natural leather  
パワーシート – Power seats  
シートヒーター – Seat's heater  
FのみP/W – The only front powered windows  
社外ハンドル、エアB欠、シャガイハンドル、エアBケツ – Not original steering wheel without airbag  
モモステアリング – MOMO steering wheel

ウッドコンビハンドル – Steering wheel with wooden insert  
ウッド調パネル、ウッドチョウパネル – Wooden stile dash board  
カーボン調パネル、カーボンチョウパネル – Carbon style dash board  
外シフトノブ、ガイシフトノブ – Not original shift knob  
純マット、ジュンマット、純正フロアマット、ジュンセイフロアマット、ドアバイザー付 – Original mats  
CDチェン – CD-changer  
純正ナビ・TV・CD・CS – Original navigation, TV, CD, cassette recorder  
ナビディスク後日、ナビディスクゴジツ – Navigation disk will be sent later  
純正ステレオ、ジュンセイステレオ – Original stereo system  
走行中TV – OK – TV is working during driving  
DVDプレーヤー – DVD Player  
ヘッドレストモニター – Monitors in the headrests  
サンバイザーモニター – Monitors in the sun visors  
キーレス – Remote key  
キーレス後日、キーレスゴジツ – Remote key will be sent latter  
社外セキュリディ、シャガイセキュリディ – Not original car alarm system  
ルームクリーニング清、ルームクリーニングシン – Interior is after dry cleaning  
禁煙車、キンエンシャ – no one was smoking in the car

#### Front window defects

ワインバーキズ – Scratches from the wipers  
ワレ – Front window is broken  
トビA – Scratch(es) from the stone  
ヒビ – Crack on the front window  
トビ石、トビイシ – Stone chip on the front window  
ヒビトビ石、ヒビトビイシ – Crack and stone chip on the front window  
リペア – Front window was repaired

## Repaired car's defects

F 事故— F ジコ – Damaged into the front chassis side  
右面事故、ミギメンジコ – Damaged into the right chassis side  
F – R 事故 – Damaged into the front and rear chassis side  
側面修理歴、ソクメンシュウリレキ – Both sides of the chassis were repaired  
冠水歴有、カンスイレキアリ – Flooded car was repaired  
コアサポートヒズミ – Radiator core support was deformed  
Fクロスメンバー歪み、Fクロスメンバーユガミ – Side member was deformed  
右Fインサイドパネル歪み – Front right Inner panel was deformed  
右バッフル修理歴み、ミギバッフルシュウリレキミ – Right side of the radiator core support was deformed  
右ピラー修理、ミギピラーシュウリ – Front pillar was repaired  
左センターピラー修理、ヒダリセンターピラーシュウリ – Left central pillar was repaired  
右Rインサイドパネルヒズミ – Right rear inner panel was deformed  
右フェンダー x x – Right rear fender was replaced  
エンドパネル歪み、エンドパネルユガミ – Rear panel was deformed  
バックパネル—XX – Rear panel was replaced  
バックステップ歪み、バックステップユガミ – Backstep was deformed  
Tフロア先修理、Tフロアセンシュウリ – Trunk floor was repaired  
トランクフロア歪み – Trunk floor was deformed

## General defects of chasses and engine

ミラーA – Scratches on the door's mirror  
Dミラーキズ – Scratches on the door's mirror  
ボンネット飛び石小、ボンネットトビイシコ – Light chips on the bonnet  
外装うすい線キズ、ガイソウウスイセンキズ – Light scratches on the chassis  
オーバーフェンダーキズ – Scratches on the fender  
サイドモールキズ – Scratches on the molding

エアロキズ – Scratches on the body kit  
Rズポイラーキズ – Scratches on the rear spoiler  
各キズ凹、カクキズボコ – Scratches and dents on the chassis  
下廻りA U、シタマワリA U – Scratches, dents and repair marks on the chassis  
補修アト、ホシュウアト – Repair marks on the chassis  
外装仕上げ跡、ガイソウシアゲアト – Repair marks on the chassis  
ルーフ凹（多） – Numerous dents on the roof (often mean that car was under hailstorm)  
ルーフ凹（多）の為ヒヨウ害 – Numerous dents on the roof, the car was under hailstorm  
右CピラーU小、ミギCピラーUコ – Light dent on the right central pillar  
左CピラーU小、ヒダリCピラーUコ – Dent on the left central pillar  
Pハゲ – The paint is ripped off  
RすぽいらーPハゲ – The paint is ripped off rear spoiler  
外装Pアセ、ガイソウPアセ – Faded paint on the chassis  
C2穴、C2アナ – Holes from the corrosion (number 2 near the C mean how strong is it)  
E/G（engine）ルーム内サビ – Rust in the engine room  
足廻りサビ、アシマワリサビ – The suspension system has corrosion  
下廻りサビ、シタマワリサビ – Underbody rust  
バッテリー下サビ – Rust under battery  
ズレ – Rear bumper was shifted  
脱着、ダッチャク – Trunk hood departing  
Rワイパー欠品、Rワイパーケツピン – There is no rear wiper  
アンテナ曲がり、アンテナマガリ – Antenna is banned  
バッテリー上がり、バッテリーアガリ – Battery is discharged  
E/G異音修理要す、E/Gイオンシュウリヨウス – Unusual noise when engine is working, need to be repaired  
E/G異音、E/Gイオン – Unusual noise when engine is working  
E/G廻り異音、E/Gマワリイオン – Engine is knocking  
E/G廻りオイルにじみ – Oil leaks around the engine



足回り修理要、アシマワリシュウリヨウ – Suspension system needs to be repaired

ラジエーター水漏れ、ラジエーターミズモレ – Water is leaking from radiator

セルモータ異音 – Unusual noise during starter works

排気もれ、ハイキモレ – Exhaust pipe is leaking

T - B E L T点灯、T - B E L Tテントウ、点滅、テンメツ、Tベル  
トランプ点灯、Tベルトランプテントウ – Timing belt lamp lights up

メーター交換車、メーターコウカンシャ – The car with changed  
odometer, near the mileage marked with the star (\*)

P/S 不良、P / S フリヨウ – Power steering is defective

元れんた、モトレンタ – The car used for rental purpose